



EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Fax: (352) 29 29 4

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Információ és on-line formanyomt

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)

Hivatalos név: Dr. Kenessey Albert Kórház Rendelőintézet		
Postai cím: Rákóczi fejedelem út 125-127.		
Város/Község: Balassagyarmat	Postai irányítószám: 2660	Ország: Magyarország
Kapcsolattartási pont(ok): főigazgatói-főorvosi titkárság Címzett: Südi Erika		Telefon: +36-35/505-050
E-mail: kozbesz@korhaz.t-online.hu		Fax: +36-35/505-092
Internetcím(ek) (adott esetben) Az ajánlatkérő általános címe (URL): A felhasználói oldal címe (URL):		

I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI

<input type="checkbox"/> Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi szerveik	<input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások
<input type="checkbox"/> Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal	<input type="checkbox"/> Védelem
<input checked="" type="checkbox"/> Regionális vagy helyi hatóság	<input type="checkbox"/> Közrend és biztonság
<input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi iroda/hivatal	<input type="checkbox"/> Környezet
<input type="checkbox"/> Közjogi szervezet	<input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek
<input type="checkbox"/> Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet	<input checked="" type="checkbox"/> Egészségügy
<input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): _____	<input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció
	<input type="checkbox"/> Szociális védelem
	<input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás
	<input type="checkbox"/> Oktatás
	<input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): _____
Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?	

igen nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) MEGHATÁROZÁS

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés szállítási szerződés		
II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye <i>(Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)</i>		
a) Építési beruházás <input type="checkbox"/>	b) Árubeszerzés <input checked="" type="checkbox"/>	c) Szolgáltatás <input type="checkbox"/>
Kivitelezés <input type="checkbox"/> Tervezés és kivitelezés <input type="checkbox"/> Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően <input type="checkbox"/>	Adásvétel <input checked="" type="checkbox"/> Lízing <input type="checkbox"/> Bérlet <input type="checkbox"/> Részletvétel <input type="checkbox"/> Ezek kombinációja	Szolgáltatási kategória száma <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetéynek a közzétételével? igen <input type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/>
A teljesítés helye _____ _____ _____ _____ NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	A teljesítés helye Dr. Kenessey Albert Kórház-Rendelőintézet (2660 Balassagyarmat, Rákóczi fejedelem út 125-127.) NUTS-kód HU313	A teljesítés helye _____ _____ _____ _____ NUTS-kód <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
II.1.3) A hirdetés a következőket tartalmazza (adott esetben) Keretmegállapodás megkötése <input type="checkbox"/> Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések <input type="checkbox"/>		
II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége A közbeszerzés tárgya: A Dr. Kenessey Albert Kórház-Rendelőintézet élelmiszer ellátásához szükséges I. osztályú minőségi követelményeknek megfelelő hús - húskészítmények szállítása. A közbeszerzés mennyisége:		

Megnevezés (kiszerezés)	Mennyiség
Tőkehús és belsőség:	
Sertés lapocka	4500 kg
Sertés karaj (csonttal)	5000 kg
Sertés tarja	2000 kg
Sertés karaj csont	200 kg
Sertés csülök (csonttal)	300 kg
Sertés comb (csonttal, csülök nélkül)	9000 kg
Sertés máj előhűtött	100 kg
Mirelit hal, baromfi és belsőség:	
Mirelit tonhal	1500 kg
Mirelit afrikai harcsa filé, nyúzott	800 kg
Mirelit csirke egészcomb	2000 kg
Mirelit csirke alsócomb	50 kg
Mirelit csirke felsőcomb	100 kg
Mirelit csirkemell filé	100 kg
Mirelit csirkemáj szív nélkül	150 kg
Mirelit csirke zúza	100 kg
Mirelit pulyka apróhús	1000 kg
Mirelit pulykacomb filé	200 kg
Mirelit pulykamell filé	300 kg
Előhűtött csirkemell filé	1000 kg
Előhűtött csirke egészcomb (18-22 dkg)	2000 kg
Előhűtött csirke alsócomb	50 kg
Előhűtött csirke felsőcomb	100 kg
Előhűtött csirkemáj, szív nélkül	100 kg
Előhűtött pulykamell filé	500 kg
Fagyasztott marhalábszár	700 kg
Felvágott:	
Májás (125 g/db)	10000 db
Sajtos tavaszi csemege	1400 kg
Zala	2000 kg
Vörös árú:	
Párizsi (sertés)	700 kg
Virslis műbeles	1800 kg

Gépben főtt:

Csirkemell sonka 2500 kg
 Gépsonka 2500 kg

Sonkás szalámi (szeletelt, csomagolt,
 100 g/db) 15000 db

Pulykacomb szalámi (szeletelt,
 csomagolt, 90 g/db) 46000 db

Kolbász félék:

Debreceni (100 g/db) 100 kg

Füstölt paraszt kolbász 400 kg

Lecsókolbász 1300 kg

Egyéb:

Bacon szalonna, szeletelt 50 kg

Füstölt tarja 200 kg

Füstölt szalonna (kenyér) 200 kg

Sütnivaló kolbász (10 dkg/db) 100 kg

Csemege szalámi (szeletelt, csomagolt
 75 g/db) 15000 db

Paprikás szalámi, (szeletelt, csomagolt
 75 g/db) 12000 db

A megrendelt mennyiség a fentiekől -20 %-kal eltérhet.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	Fő szójegyzék	Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)
Fő tárgy	15100000-9	□□□□-□ □□□□-□
További tárgy(ak)	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□

II.1.6) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?
 igen nem

II.2) A SZERZŐDÉS(EK) ÉRTÉKE

II.2.1) A szerződés(ek) értéke <i>(Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)</i>	ÁFA nélkül	ÁFÁ- val	ÁFA (%)
Érték 43.675.000,- Pénznem HUF VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ Pénznem _____	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

IV.1.1) Az eljárás fejtája			
Nyílt	<input checked="" type="checkbox"/>	Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos	<input type="checkbox"/>
Meghívásos	<input type="checkbox"/>	Gyorsított tárgyalásos	<input type="checkbox"/>
Gyorsított meghívásos	<input type="checkbox"/>	Hirdetmény nélküli tárgyalásos	<input type="checkbox"/>
Versenypárbeszéd	<input type="checkbox"/>	A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni	

IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)			
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás <input type="checkbox"/>		VAGY	
Az összességében legelőnyösebb ajánlat alapján		X a következő részszerpontok	
Részszerpont	Súlyszám	Részszerpont	Súlyszám
1. ajánlati ár	8	6.	_____
2. ajánlatkérő számára – az ajánlati felhívás III.1.2.	2	_____	_____

<p>pontjában megadottnál – kedvezőbb (maximum 120 nap) fizetési feltétel biztosítása</p> <p>3.</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>4.</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>5.</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	_____	7.	_____
	_____	8.	_____
	_____	9.	_____
	_____	10.	_____

IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre?

igen nem

IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre?

igen nem

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon
közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ □□□□/□□/□□ (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati
felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2010/S 92-138135 2010/05/12 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben: □□□□/S□□□-□□□□□□□□ □□□□/□□/□□ (év/hó/nap)

V. SZAKASZ: AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A SZERZŐDÉS SZÁMA: 1 MEGNEVEZÉSE ... HÚS ÉS HÚSKÉSZÍTMÉNYEK

V.1) A SZERZŐDÉSKÖTÉS DÁTUMA: 2010. 08. 30.			
V.2) A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA: <input type="checkbox"/> 3			
V.3) A NYERTES AJÁNLATTEVŐ NEVE ÉS CÍME			
Hivatalos név: Fini Plus Kft.			
Postai cím: Ipari Park 1.			
Város/Község: Balassagyarmat	Postai irányítószám: 2660	Ország: Magyarország	
E-mail: postmaster@finiplus.t-online.hu	Telefon: 06-35-500-080		
Internetcím (URL):	Fax: 06-35-500-718		
V.4) A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ (csak számokkal)			
	ÁFA nélkül	ÁFÁ-val	ÁFA (%)
Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	□□,□
Érték 47.000.000 Pénznem HUF			
Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	□□,□ □□,□
Érték 43.675.000,- Pénznem HUF			
VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat _____ Pénznem _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát <input type="checkbox"/><input type="checkbox"/> VAGY a hónapok számát <input type="checkbox"/><input type="checkbox"/>			
V.5) VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ –E ALVÁLLALKOZÓK, ILLETVE HARMADIK SZEMÉLYEK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ? igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/>			
Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):			
Érték ÁFA nélkül: _____	Arány (rész): □□,□ (%)		Nem ismert <input type="checkbox"/>
Pénznem: _____			

A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

VI.1) A SZERZŐDÉS EU-ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY igen nem X PROGRAMMAL KAPCSOLATOS-E?

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

VI.2) TOVÁBBI INFORMÁCIÓK (adott esetben)

VI.3) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postai cím: Margit krt. 85

Város: Budapest

Postai irányítószám:
1024

Ország: Magyarország

E-mail:

Telefon: +36-1/336-7777

Internetcím (URL):

Fax: +36-1/336-7778

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:	Postai irányítószám:	Ország:
E-mail:	Telefon:	
Internetcím (URL):	Fax:	
<p>VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása <i>(kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot)</i></p> <p>A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 323. § szerint</p>		
<p>VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be</p>		
Hivatalos név:		
Postai cím:		
Város:	Postai irányítószám:	Ország:
E-mail:	Telefon:	
Internetcím (URL):	Fax:	
<p>VI.4) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: □□□□/□□/□□ <i>(év/hó/nap)</i></p>		

C. MELLÉKLET

A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma ¹	Tárgy
1	Karbantartási és javítási szolgáltatások
2	Szárazföldi szállítási szolgáltatások ² , beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását
3	Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását
4	Szárazföldi ³ és légi postai küldemények szállítása
5	Távközlési szolgáltatások
6	Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások ⁴
7	Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások
8	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások ⁵
9	Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások
10	Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások
11	Vezetési tanácsadó szolgáltatások ⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások
12	Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások
13	Reklámszolgáltatások
14	Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások
15	Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon
16	Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

¹ A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

² Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

³ Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

⁴ Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást). Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

⁵ Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

⁶ Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.

Kategória száma⁷	Tárgy
17	Szállodai és éttermi szolgáltatások
18	Vasúti szállítási szolgáltatások
19	Vízi szállítási szolgáltatások
20	Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások
21	Jogi szolgáltatások
22	Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások ⁸
23	Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat
24	Oktatási és szakképzési szolgáltatások
25	Egészségügyi és szociális szolgáltatások
26	Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások ⁹
27	Egyéb szolgáltatások ^{8 9}

⁷ A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

⁸ Kivéve a munkaszerződéseket.

⁹ Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

D. MELLÉKLET

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL HIRDETMÉNY NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS ALKALMAZÁSÁNAK INDOKLÁSA

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.

(Jelölje meg a megfelelő rovato(ka)t)

- a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:
- Nyílt eljárásra
 - Meghívásos eljárásra
- b) Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint (*csak árubeszerzés esetén*)
- c) Az *építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás* kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt
- műszaki-technikai,
 - művészeti vagy
 - kizárólagos jogok védelme.
- d) Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban
- e) Kiegészítő *építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés*, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban
- f) Korábbi *építési beruházás / szolgáltatás* megismétlését jelentő új építési beruházás / szolgáltatás- megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban
- g) *Szolgáltatás megrendelése* tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikének
- h) Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk esetén
- i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:
- az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől
 - csodeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében
- j) A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek.